

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Hirschberg/ Saale

Mirschberger Anzeiger











Hirschberg Hllersreuth

Göritz

Sparnberg

Henzka

Herausgeber: Stadt Hirschberg · Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil ist Bürgermeister Wohl. Redaktion und verantwortlich für den Anzeigenteil Frau Nier.

Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle Haushalte der Stadt Hirschberg.

Einzelne Exemplare liegen im Rathaus und in den Sprechzimmern der Ortsteile kostenlos aus.

Druck und Verlag: TOP- Druck Pörmitz · Ortsstraße 56 · 07907 Pörmitz / SOK · Tel.: 03663/400460 · Fax: 03663/413386 · E-Mail: c.nier@stadt-hirschberg-saale.de

Jahrgang 22 10. September 2013 Nummer 9





Herzliche Einladung

zur gemeinsamen

14. Thüringisch- Bayerischen Grenzlandwanderung am 03. Oktober 2013









Gesagt-getan!

Auf einer Strecke von ca. 12 km ist folgende Wegstrecke auf dem Saalepfad vorgesehen: Hirschberg/Kulturhaus → Tiefengrün → Freizeitzentrum → BGS-Brücke (Holzbrücke am Klingefelsen)





- lange Strecke über Venzka/Saalebogen → Hirschberg/Kulturhaus







<u>Achtung!</u>

Beginn der geführten Wanderung ist am 3.Oktober 2013 um 9.00 Uhr am Parkplatz des Kulturhauses.





Natürlich werden die Zeit für Rast und Pause nicht zu kurz kommen.

Für das leibliche Wohl der Teilnehmer unterwegs sorgt die Ortsgruppe Hirschberg des Frankenwaldvereins.



Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Bitte nicht vergessen: Bringt bitte gutes Wetter und gute Laune mit!





Besuchen Sie unsere Internetseite unter: www.hirschberg-saale.de

STADTVERWALTUNG HIRSCHBERG/SAALE Öffnungszeiten/Sprechzeiten

am Montag: geschlossen

am Dienstag: von 09.00 bis 12.00 Uhr

und 14.00 bis 18.00 Uhr

am Mittwoch: geschlossen

am Donnerstag: von 14.00 bis 16.30 Uhr am Freitag: von 09.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters:

dienstags von 14.00 bis 18.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Wir empfehlen, Besuchstermine beim Bürgermeister Rüdiger Wohl vorher zu vereinbaren.

Es wird darauf hingewiesen, dass in dringenden Einzelfällen außerhalb dieser Öffnungszeiten Termine mit der/dem jeweiligen Mitarbeiter(in) vereinbart werden können

Wir bitten dies mit uns rechtzeitig abzusprechen, so vermeiden Sie unnötige Wege oder Wartezeiten.

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

in Ullersreuth:

jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr

in Göritz:

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr

in Sparnberg:

jeden letzten Mittwoch im Monat von 17.00 bis 17.30 Uhr

in Venzka:

jeden letzten Mittwoch im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr

Nachfolgend aufgeführte Einrichtungen erreichen Sie unter den Telefon-Nrn.:

 $\begin{tabular}{ll} Feuerwehr Gerätehaus Ullersreuth 0151 - 5804 1019 \\ Bauhof , Schulstraße & 0176 - 22988761 \\ Friedhof Hirschberg & 0151 - 5804 1018 \\ Freibad Hirschberg & 0151 - 5804 1020 \\ Stadtbücherei & 0175 - 5840126 \\ \end{tabular}$

Die Ortsteilbürgermeister sind unter folgenden Telefonnummern zu erreichen:

Achtung, NEUE Telefonnummern für Ortsteilbürgermeister Venzka und Göritz!

 Venzka
 0151 5804 1016

 Göritz (ab 06.10.2013)
 0151 5804 1017

 Ullersreuth
 0175 – 5840122

 Sparnberg (Stadtverwaltung)
 (036644) 43018

Die nächste Ausgabe des "Hirschberger Anzeiger" erscheint am

Dienstag, dem 15. Oktober 2013

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist <u>Dienstag, der 08. Oktober 2013</u>, im Sekretariat der Stadtverwaltung. Später eingereichte Artikel und Annoncen können nur bedingt berücksichtigt werden

Wir weisen darauf hin, dass Artikel, Beiträge und Anzeigen als E-Mail oder auf Datenträger generell bei der Stadtverwaltung Hirschberg <u>fristgemäß</u> einzureichen sind. Die E-Mail Adresse lautet:

c.nier@stadt-hirschberg-saale.de

Nutzen Sie auch den Hirschberger Anzeiger kostengünstig für private Danksagungen bei Festlichkeiten und Höhepunkten im persönlichen Leben!

Hinweis in eigener Sache:

Aufgrund des Feiertages am Donnerstag, dem 3. Oktober 2013 (Tag der Deutschen Einheit) bleibt die Stadtverwaltung und das Museum Hirschberg

am Freitag, dem 4. Oktober 2013 geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!

Rüdiger Wohl/ Bürgermeister

RUFNUMMERN der Stadtverwaltung Hirschberg

Die Stadtverwaltung Hirschberg ist unter der Rufnummer (036644) 4300 für Sie zu erreichen!

Die Internet-Adresse lautet: www.hirschberg-saale.de

Faxnummer: 222 24 Sitzungszimmer: 430-24

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

Büro Bürgermeister - Frau Carsta Nier 430 - 10

Redaktion Amtsblatt/ Fundbüro

E-Mail: c.nier@stadt-hirschberg-saale.de

Geschäftsleitender Beamter/ Ordnungsamt

- Herr Alexander Stahlbusch 430 - 12

 $\underline{E\text{-}Mail:}\ a. stahlbusch@stadt-hirschberg-saale.de$

Liegenschaften/Brandschutz/Soziales

- Frau Katrin Meißner 430 - 18

<u>E-Mail:</u> k.meissner@stadt-hirschberg-saale.de

Kämmerei - Frau Grit Milles 430 - 14 <u>E-Mail: g.milles@stadt-hirschberg-saale.de</u>

Kasse - Frau Gabriele Martin 430 - 15

E-Mail: g.martin@stadt-hirschberg-saale.de

Bauverwaltung - Frau Silke Müller 430 - 19

E-Mail: s.mueller@stadt-hirschberg-saale.de

Friedhofsverwaltung - Frau Katrin Meißner 430 - 18

E-Mail: k.meissner@stadt-hirschberg-saale.de

Pass- und Meldestelle - Frau Angelika Grüner 430 - 23 <u>E-Mail:</u> a.gruener@stadt-hirschberg-saale.de

Standesamt Gefell - Frau Lianne Finke 036649/88041 <u>E-Mail:</u> standesamt@stadt-gefell.de

Kultur/Marktwesen/Internetauftritt/Museum

-Frau Ulrike Göhrig 430-20 und 43139

Handy: 0151 5804 1015

E-Mail: kultur@stadt-hirschberg-saale.de

<u>Bürgermeister Rüdiger Wohl</u> ist über die Zentrale (Tel. 430-0) oder über das Sekretariat (Tel. 430-10) erreichbar:

E-Mail: r.wohl@stadt-hirschberg-saale.de

Öffnungszeiten im Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte

dienstags und donnerstags 10.00 bis 16.00 Uhr sonntags 14.00 - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind nach telefonischer Vorabsprache (Tel. siehr unten) Führungen auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten möglich! Das Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte ist unter folgenden Telefon-Nummern zu erreichen:

(036644) 43 139 und 43020 Handy: 0151 5804 1015

Fax- Nr.: **(036644) 22224** (über Stadtverwaltung Hbg.) Internet: www.museum-hirschberg.de

E-Mail: info@museum-hirschberg.de

Sprechstunden des Forstrevierleiters

Im Zuge der Neuausrichtung der Landesforstanstalt im Forstamt Schleiz gehört das Revier Hirschberg ab dem 01.01.2013 zum Revier Gefell.

Revierförster ist Herr Thomas Wagner und ist wie folgt zu erreichen: Bahnhofstraße 47b in 07922 Tanna; Telefon 036646/28043; Mobil: 0172-3480336. Die Sprechzeiten finden in Tanna, Bahnhofstraße 47 b, immer dienstags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Wir bitten um Beachtung!

Aktuelle Angebote der Wohnungsgesellschaft Hirschberg mbH

Finden Sie unter:

www.wohnungsgesellschaft-hirschberg.de

- Vermietung von Wohnungen
- Verkauf von Immobilien

Havariedienste

der Wohnungsgesellschaft Hirschberg mbH Störungshotline für Kabelfernsehen:

Telecolumbus: Tel.: 0800 5223588 (kostenfrei)

Heizung/ Sanitär:

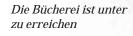
Hirschberger Haustechnik: Tel.: 036644/2 22 35

Sprechzeit des Kontaktbereichsbeamten

jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr in der Stadtverwaltung Hirschberg Telefonnummer: 036644/43340

Besuchen Sie unsere Stadtbibliothek Hirschberg zu den Öffnungszeiten

dienstags und donnerstags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr



Tel.-Nr.: 0175-5840126

Die Stadtbibliothek befindet sich im Museum für Gerbereiund Stadtgeschichte Hirschberg (Nebeneingang Gerberstraße) mit Parkplätzen direkt vorm Haus.

AMTLICHE BEKANNTGABEN

Der Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Hirschberg hat in seiner 22. Sitzung am 31. Juli 2013 folgenden Beschluss gefasst:

Beschluss Nr. HF 38/22/2013

Genehmigung der Niederschrift der 21. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 24.04.2013

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg hat in seiner 28. Sitzung am 14. August 2013 folgende Beschlüsse gefasst:

- Öffentlicher Teil -

Beschluss Nr. 182/28/2013

Genehmigung der Niederschrift (öffentlicher Teil) der 27. Sitzung des Stadtrates vom 22. Mai 2013

Beschluss-Nr. 183/28/2013

Aufstellungsbeschluss zur Einleitung des Verfahrens zur 1. Änderung des Bebauungsplanes "An der Lobensteiner Straße"

- Der Bebauungsplan der Stadt Hirschberg, Allgemeines Wohngebiet "An der Lobensteiner Straße" soll geändert werden. Wesentliche Änderungen zur Mobilisierung von Wohnbauland sollen sein:
- die Umwidmung der für einen Kindergarten ausgewiesenen Fläche, Flurstück-Nr. 1124/2, in ein "Reines Wohngebiet";
- die Verlegung der Verkehrsfläche mit Wendehammer;
- die Integration der nördlich und östlich angrenzenden öffentlichen Grünflächenstreifen in die Wohngebietsflächen bei Beibehaltung der Ausgleichsflächenfunktion.
- 2. Mit der Ausarbeitung des Planentwurfes soll das

Stadtplanungsbüro

Dr.-Ing. Sylvia Böhme

Berliner Straße 73

07545 Gera

beauftragt werden.

3. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit, gem. \S 3 Abs. 1 BauGB, soll als öffentliche

Versammlung durchgeführt werden.

4. Der Beschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss Nr. 184/28/2013

Der Entwurf der Ergänzungssatzung "Waldstraße" und die Begründung werden in der vorliegenden Fassung, mit redaktionellen Änderungen, vom 30.07.2013, gebilligt.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung "Waldstraße" und die Begründung zum Entwurf sind nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Von den Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, sind gemäß § 4 Abs. 2 BauGB Stellungnahmen zum Entwurf und zur Begründung einzuholen.

Beschluss Nr. 185/28/2013

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt nachträglich in öffentlicher Sitzung den Antrag einer befristeten Verlängerung des Kassenkredites bis zum 30.09.2013

Beschluss Nr. 186/28/2013

Beschluss zur Umschuldung von Krediten

- Nicht öffentlicher Teil -

Beschluss Nr. 187/28/2013

Genehmigung der Niederschrift (nichtöffentlicher Teil) der 27. Sitzung des Stadtrates der Stadt Hirschberg vom 22. Mai 2013

Beschluss Nr. 188/28/2013

Verkauf einer Teilfläche im Bebauungsgebiet "An der Lobensteiner Straße".

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt den Verkauf der Teilfläche von ca. 73 m² aus dem Flurstück 1090/2 und 130 m² aus dem Flurstück 1124/2, Flur 6, Gemarkung Hirschberg. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Kaufvertrag abzuschließen. Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Vollzug des Kaufvertrages trägt der Erwerber.

Beschluss Nr. 189/28/2013

Verkauf eines Eigenheimgrundstückes im Bebauungsgebiet "An der Lobensteiner Straße".

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg beschließt den Verkauf einer Teilfläche aus dem Grundstück 1124/2 von ca. 862 m² (Parzelle 2) für den Bau eines Eigenheimes im Bebauungsgebiet "An der Lobensteiner Straße" in der Gemarkung Hirschberg, Flur 6. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Kaufvertrag abzuschließen. Alle Kosten aus dem Vollzug des Kaufvertrages trägt der Erwerber.

BEKANNTMACHUNG

der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Ergänzungssatzung "Waldstraße" der Stadt Hirschberg

Der Stadtrat der Stadt Hirschberg hat in seiner Sitzung am 22. Mai 2013 mit Beschluss-Nr. 175/27/2013 die Aufstellung der Ergänzungssatzung "Waldstraße" beschlossen.

Gemäß § 34 Abs. 5 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 13 Abs. 3 BauGB wird bekannt gegeben, dass von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB abgesehen wird.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung und die Begründung liegen nach § 3 Abs. 2 BauGB

vom 18.09.2013 bis einschließlich 18.10.2013

in der Stadtverwaltung Hirschberg, Marktstraße 2 in 07927 Hirschberg, Bauverwaltung zu folgenden Zeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

07.30 bis 12.00 Uhr **Montag** 13.00 bis 16.30 Uhr und 07.30 bis 12.00 Uhr **Dienstag** 13.00 bis 18.00 Uhr und Mittwoch 07.30 bis 12.00 Uhr 13.00 bis 16.30 Uhr und $\underline{Donnerstag}~07.30\,bis\,12.00\,Uhr$ 13.00 bis 16.30 Uhr und 07.30 bis 12.30 Uhr

Freitag Während der öffentlichen Auslegung hat jedermann Gelegenheit, Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung schriftlich oder zur Niederschrift in der Verwaltung zu den oben angegebenen Auslegungszeiten vorzubringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Ergänzungssatzung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller wurden, aber geltend gemacht Maßstab 1:1.000 (Original) werden können.

im Rahmen der Auslegung nicht STADT HIRSCHBERG * ERGÄNZUNGSSATZUNG "WALDSTRAßE" oder verspätet geltend gemacht Anlage zum Beschluss am 14.08.2013

Stadt Hirschberg, 10. September 2013

Rüdiger Wohl Bürgermeister der Stadt Hirschberg

Notrufnummern
Im Notfall die Nummer 112 wählen

Die <u>Rettungsleitstelle</u> erreichen Sie unter **036 71/99 00**

Die Friedhofsverwaltung informiert

In Umsetzung des § 20 Absatz 5 der Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Hirschberg, vom 28.04.2010 führt die Friedhofsverwaltung der Stadt Hirschberg die jährliche Überprüfung von Grabsteinen auf ihre Standfestigkeit

in der Woche vom 16.09. bis 20.09.2013 auf den Friedhöfen Hirschberg, Göritz und **Sparnberg**

Wir bitten um Kenntnisnahme!

Katrin Meißner Friedhofsverwaltung der Stadt Hirschberg

Neufassung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer der Stadt Hirschberg (Hundesteuersatzung)

Auf Grund der §§ 2 und 5 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.03.2011 (GVBl. S. 61) erlässt die Stadt Hirschberg die folgende Satzung:

§ 1 Steuertatbestand

- (1) Das Halten eines über vier Monate alten Hundes im Stadtgebiet unterliegt einer gemeindlichen Jahresaufwandsteuer nach Maßgabe dieser Satzung. Maßgebend ist das Kalenderjahr.
- (2) Kann das Alter eines Hundes nicht nachgewiesen werden, so ist davon auszugehen, dass der Hund älter als 4 Monate ist.

§ 2 Steuerfreiheit

Steuerfrei ist das Halten von

- 1. Hunden, ausschließlich zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben;
- Hunden des Deutschen Roten Kreuzes, des Arbeiter Samariterbundes, des Malteser – Hilfsdienstes, der Johanniter- Unfall-Hilfe, des Technischen Hilfswerkes, die ausschließlich der Durchführung der diesen Organisationen obliegenden Aufgaben dienen;
- 3. Hunde, die für Blinde, Taube, Schwerhörige oder völlig Hilflose unentbehrlich sind,
- 4. Hunde, die zur Bewachung von Tierherden notwendig sind;
- 5. Hunde, die aus Gründen des Tierschutzes vorübergehend in Tierasylen oder ähnlichen Einrichtungen untergebracht sind;
- Hunde, die die für die Rettungshunde vorgesehenen Prüfungen bestanden haben und als Rettungshunde für den Zivilschutz, den Katastrophenschutz und den Rettungsdienst zur Verfügung stehen.
- 7. Hunde in Tierhandlungen.

§ 3 Steuerschuldner, Haftung

- (1) Steuerschuldner ist der Halter des Hundes. Hundehalter ist, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seiner Haushalts- oder Betriebsangehörigen aufgenommen hat. Als Hundehalter gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung genommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält. Alle in einem Haushalt oder einem Betrieb aufgenommenen Hunde gelten als von ihrem Halter gemeinsam gehalten.
- (2) Halten mehrere Personen einen oder mehrere Hunde, so sind sie Gesamtschuldner.
- (3) Neben dem Hundehalter haftet der Eigentümer des Hundes für die Steuer gesamtschuldnerisch.

$\S~4 \\$ We gfall der Steuerpflicht; Anrechnung

- (1) Die Steuerpflicht entfällt, wenn ihre Voraussetzungen nur in weniger als drei aufeinanderfolgenden Kalendermonaten erfüllt werden.
- (2) Tritt an die Stelle eines verendeten oder getöteten Hundes für den die Steuerpflicht besteht, bei dem selben Halter ein anderer Hund, so entsteht für das laufende Steuerjahr keine neue Steuerpflicht.
- (3) Wurde das Halten eines Hundes für das Steuerjahr bereits in einer anderen Gemeinde der Bundesrepublik besteuert, so wird die Hundehaltung nicht erneut für das gleiche Steuerjahr in der Stadt Hirschberg besteuert. Mehrbeträge, die in der anderen Gemeinde entrichtet wurden, werden nicht erstattet.

§ 5 Steuermaßstab und Steuersatz

(1) Die Steuer beträgt

für den ersten Hund
 für den zweiten Hund
 für jeden weiteren Hund
 45,00 € pro Jahr
 60,00 € pro Jahr
 90,00 € pro Jahr

für gefährliche Hunde im Sinne des Thüringer Gesetzes zum Schutz der Bevölkerung vor Tiergefahren vom 22.06.2011
 500,00 € pro Jahr

- (2) Hunde, für die eine Steuerbefreiung nach § 2 gewährt wird, sind bei der Berechnung der Anzahl nicht anzusetzen. Hunde, für die die Steuer nach § 6 ermäßigt wird, gelten als erste Hunde.
- (3) Hunde folgender Rassen nach dem Thüringer Gesetz zum Schutz der Bevölkerung vor Tiergefahren in der jeweils aktuellen Fassung sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden und Hunde, welche nach Durchführung eines Wesenstests als gefährlich festgestellt werden, gelten als "gefährliche Hunde" im Sinne des Abs. 1.

Dies sind insbesondere:

- Pitbull-Terrier.
- American Staffordshire-Terrier,
- Staffordshire-Bullterrier,
- Bullterrier.

§ 6 Steuerermäßigungen

Die Steuer wird auf Antrag um die Hälfte ermäßigt für:

Hunde, die von Forstbetrieben, Berufsjägern oder Inhabern eines Jagdscheins ausschließlich oder überwiegend zur Ausübung der Jagd oder des Jagd- oder Forstschutzes gehalten werden, sofern nicht die Hundehaltung steuerfrei ist; für Hunde, die zur Ausübung der Jagd gehalten werden, tritt die Steuerermäßigung nur ein, wenn die die jagdrechtliche normierte Brauchbarkeitsprüfung oder gleichgestellte Prüfungen mit Erfolg abgelegt haben.

§ 7 Züchtersteuer

- (1) Von Hundezüchtern, die mindestens zwei rassenreine Hunde der gleichen Rasse im zuchtfähigen Alter, darunter eine Hündin, zu Zuchtzwecken halten, wird die Steuer für Hunde dieser Rasse in der Form der Züchtersteuer erhoben. § 2 Nr. 7 bleibt unberührt.
- (2) Die Züchtersteuer beträgt für jeden Hund, der zu Zuchtzwecken gehalten wird, die Hälfte des Steuersatzes nach \S 5 Abs. 1. \S 5 Abs. 2 Satz 2 gilt entsprechend.

§ 8

Allgemeine Bestimmungen für die Steuerbefreiung und Steuerermäßigung (Steuervergünstigung)

- (1) Maßgebend für die Steuerbefreiung und Steuermäßigungen sowie Züchtersteuer (§7) sind die Verhältnisse zu Beginn des Jahres. Beginnt die Hundehaltung erst im Laufe des Jahres, so ist dieser Zeitpunkt entscheidend.
- (2) Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung sowie Züchtersteuer (§7) wird nur gewährt, wenn die Hunde für den angegebenen Verwendungszweck geeignet sind.
- (3) In den Fällen des § 6 kann jeder Ermäßigungsgrund nur für jeweils einen Hund des Steuerpflichtigen beansprucht werden.

§ 9 Entstehen der Steuerpflicht

Die Steuerpflicht entsteht mit Beginn des Jahres oder während des Jahres am Tag, an dem der Steuertatbestand verwirklicht wird.

§ 10 Fälligkeit der Steuer

Die Hundesteuer ist eine Jahressteuer und wird für ein Kalenderjahr (01.01.-31.12.) festgesetzt. Die Steuerschuld wird jeweils am 01.05. eines Jahres zur Zahlung fällig.

(Fortführung Seite 7) Heft 09/13

Eingangsvermerke An die Stadt / Gemeinde Stadtverwaltung Hirschberg Marktstraße 2 07927 Hirschberg **Hundesteuer-Anmeldung** Mitteilung über den Beginn einer Hundehaltung Hundehalterin / Hundehalter zentraler Thüringer Formularpool Familienname, Vorname Geburtsdatum Anschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort) Telefon (Angabe freiwillig) Telefax (Angabe freiwillig) E-Mail (Angabe freiwillig) Vorbesitzerin / Vorbesitzer des Tieres Familienname, Vorname Anschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort) Beschreibung des Hundes Beginn der Hundehaltung (genaues Datum) Wurftag des Hundes Alter des Hundes Rasse <u>Gesc</u>hlecht weiblich männlich Kenn-Nummer des Transponders (Chip-ID) des Hundes Farbe des Hundes Weitere anzumeldende Hunde Wurftag des Hundes Alter des Hundes 2. Kenn-Nummer des Transponders (Chip-ID) des Hundes Farbe des Hundes Geschlecht männlich weiblich Rasse Wurftag des Hundes Alter des Hundes Kenn-Nummer des Transponders (Chip-ID) des Hundes Earbe des Hundes Geschlecht männlich weiblich Eine Kopie des Versicherungsscheins über die Hundehaftpflicht ist beizufügen! Einzugsermächtigung Ich ermächtige hiermit die Stadt / die Gemeinde jederzeit widerruflich, die fällige Hundesteuer von meinem folgenden Konto einzuziehen: Kontoinhaber Geldinstitut Konto-Nummer / IBAN Bankleitzahl / BIC Es wird versichert, dass die vorstehenden Angaben richtig und vollständig sind. Ort, Datum Unterschrift der Hundehalterin / des Hundehalters

§ 11 Anzeigepflichten

- (1) Bei der Stadtverwaltung Hirschberg ist vom Hundehalter jeder über vier Monate alter Hund binnen 14 Tagen anzumelden, der
- a) neu angeschafft wurde,
- b) beim Zuzug mitgebracht wurde,
- c) zur Pflege oder Probe gehalten wird,
- d) aus eigener Zucht hervorgegangen ist.
- (2) Bei der Anmeldung ist für jeden Hund der in der Anlage beigefügte Vordruck zu verwenden. Die Anlage ist Bestandteil der Satzung.
- (3) Bei der Anmeldung des Hundes wird eine Hundesteuermarke gebührenfrei dem Hundehalter übergeben. Der Hundehalter muss die von ihm gehaltenen anzeigepflichtigen Hunde außerhalb des von ihm bewohnten Hauses oder umfriedeten Grundstückes mit einer gültigen und sichtbar befestigten Hundesteuermarke versehen. Bis zur Ausgabe einer neuen Marke hat der Hund die bisherige Hundesteuermarke zu tragen. Hundezüchter (§ 7) und Hundehändler (§ 2 Ziff. 7) erhalten in jedem Fall nur zwei Steuermarken. Endet die Hundehaltung oder entfallen die Voraussetzungen für eine gewährte Steuervergünstigung, so ist die Hundesteuermarke mit der Abmeldung nach §11 (4) zurückzugeben. Der Verlust einer Steuermarke ist der Stadtverwaltung Hirschberg unverzüglich anzuzeigen, so dass eine Ersatzmarke umgehend ausgegeben werden kann.
- (4) Der steuerpflichtige Hundehalter (§3) hat den Hund unverzüglich bei der Stadt abzumelden, wenn er ihn veräußert oder sonstig abgeschafft hat, wenn der Hund abhanden gekommen oder eingegangen ist oder wenn der Halter aus der Stadt weggezogen ist. Mit der Abmeldung ist die Hundesteuermarke an die Stadt zurückzugeben.

§ 12 Abgabenhinterziehung

- (1) Wer Abgaben hinterzieht, insbesondere durch Unterlassung der Anmeldung von Hunden bzw. der Mitteilung, dass es sich um gefährliche Hunde handelt, wird gemäß §§ 16 ff. des ThürKAG mit Freiheitsstrafe bis zu zwei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.
- (2) Der Versuch ist strafbar.

§13 Inkrafttreten / Außerkrafttreten

- (1) Die Satzung tritt am 01.01.2014 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Neufassung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer der Stadt Hirschberg vom 17. Januar 2002 außer Kraft.

Hirschberg, den 02. September 2013





Hinweis gem. § 12 Abs. 4 ThürKO:

"Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung, Genehmigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt Hirschberg geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen.

Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich."

Standesamtliche Nachrichten

Geburten:

Betty Opitz Angel Marie Künzel $am\, 03.08.2013 \\ am\, 28.08.2013$

Es wird darauf hingewiesen, dass alle beim Einwohnermeldeamt eingehenden Mitteilungen über Geburten hier veröffentlicht werden, sofern die Eltern der Veröffentlichung nicht oder nicht rechtzeitig widersprochen haben.



Eheschließung:

Herr *Daniel Wagner* und Frau *Stephanie*, geb. Enders Gefell

Es wird darauf hingewiesen, dass alle beim Einwohnermeldeamt eingehenden Mitteilungen über Eheschließungen hier veröffentlicht werden, sofern der Veröffentlichung nicht oder nicht rechtzeitig widersprochen wurde.

Sterbefälle:

Frau *Irene Regel*, geb. Bachinger,

91 Jahr alt, zuletzt wohnhaft in Hirschberg

Frau *Irmgard Wolf*, geb. Ehrhardt, 93 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Sparnberg

Frau *Klementine Dürr*, geb. Eisenstein, 86 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Ullersreuth

Herr *Jürgen Drechsel*, 56 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Gefell, OT Frössen

Frau *Helene Heße*, geb.Wagner, 93 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Gefell

Es wird darauf hingewiesen, dass beim Einwohnermeldeamt eingehende Mitteilungen über Sterbefälle hier veröffentlicht werden, sofern der Veröffentlichung nicht oder nicht rechtzeitig widersprochen wurde.

Lianne Finke/Standesbeamtin

Öffentliche Bekanntmachungen

Im Fundbüro der Stadt Hirschberg sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

Auszug aus der Liste der Fundgegenstände

Lfd. N	Ir. Fundtag/Fundort:	Fundgegenstand:
260.	28.08.13 Schulstraße	USB-Stick
261.	25.08.13 Festzelt Wiesen-	1 Ehering mit Innschrift
	fest	G
262.	24.08.13 Wiesenfestplatz	1 ADAC Service-Karte,
		Marcel Herold
263.	24.08.13 Wiesenfestplatz	1 Schlüssel, lila mit Gesicht



Tombolaverlosung zum Hirschberger Wiesenfest am 25.August 2013

Folgende Losenummern liegen noch vor und haben gewonnen: 0495-0687-0995-1317-1969-2130-2144-2534-2587-2590-2594

Die Angaben sind ohne Gewähr.

Die Gewinne können bis 27. September in der Stadtverwaltung Hirschberg abgeholt werden.

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch: geschlossen

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: 14.00 - 16.30 Uhr Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr Telefon: (036644) 4300

Nachträglich einen **guten Schulstart** wünschen wir

Malte Martensen und Pascal Spörl



Manuela Spörl

Veranstaltungshinweise/Termine

FRANKENWALDVEREIN Ortsgruppe Hirschberg

am 24.10.2013

am 31.10.2013

"Willst du wissen, was Schönheit ist, so gehe hinaus in die Natur, dort findest du sie."



	September/ Oktober
am 12.09.2013	Zum Deutsch-Deutschen
	Museum
am 15.09.2013	Herbststernwanderung
	(Halbtageswanderung)
am 28.09.2013	Pilzwanderung
am 03.10.2013	Thüringisch-bayerische Grenz-
	wanderung (Halbtageswanderung)
am 08.10.2013	Delegiertenversammlung (Abendveranstal-
	tung)
am 10.10.2013	Rund um den Gupfen (Seniorenwanderung)
am 20.10.2013	"Mit Mario über Stock und Stein" (Tageswan-
	derung)

Veranstaltungen im Kulturhaus Hirschberg

03000003

Wanderung im Orlatal (Seniorenwanderung)

Arbeitsplanung 2014 (Abendveranstaltung)

(weitere Informationen unter: www.kulturhaus-hirschberg.de)

	www.kuituiiiau	s-illi scriberg.ue)
14.09.2013,	8.00-11.30 Uhr	Kleiderbörse der Kita "Saalespatzen"
18.09.2013,	9.00-17.00 Uhr	Gardinenverkauf (Fa. Perthel, Kemnitz)
19.09.2013,	19.00 Uhr	Das abgefahrene Tablett - Lesung mit Tino Köhler
22.09.2013		Bundestagswahl
28.09.2013,	10.30 Uhr	Puppentheater "Pettersson zeltet"
29.09.2013,	16.00 Uhr	(Theater Plauen- Zwickau) Show der Paare
20.00.2010,	10.00 0111	mit Petra Kusch-Lück und
	10.00.77	Roland Neudert
05.10.2013,		Konzert mit Linda Feller
12.10.2013,	19.00 Uhr	Themenabend Oktoberfest
		(Geißer Catering)
19.10.2013,	22.00Uhr	GrenzKultur (HFC)
01.11.2013,	19.00 Uhr	Multivisionsshow 5 Jahre –
		5 Ozeane mit Mario Goldstein
9.11.2013,	19.00 Uhr	Themenabend Afrika
		(Geißer Catering)
16.11.2013,	19.31 Uhr	Faschingsauftakt
23.11.2013,	19.30 Uhr	Holger Mück und seine Eger-
		länder Blasmusikanten
28.11.2013	09.30 Uhr	$\textbf{Puppentheater} \hbox{\tt ,Frau Holle"}$

29.11.2013,	19.00 Uhr	Filmabend "Goldenes Myan- mar" mit Michael Rischer
7.12.2013,	19.00 Uhr	Themenabend Italien (Geißer Catering)
11.12.2013,	14.00 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier
14.12.2013,	22.00 Uhr	Elektronische Delikatessen
•		7 – Der siebte und letzte
		Streich.
31.12.2013		Silvesterparty
11.01.2014,	15.00 Uhr	Kinderkonzert: Detlev
		Jöckers bunte Liederwelt mit
		der Si-Sa-Singemaus
14.01.2014		20 Jahre Abenteuer – ex-
11.01.2011		trem Multivisionsshow mit
		Axel Brümmer und Peter
		Glöckner
		GIOCKIEI.

25.01.2013, 19.00 Uhr



Fischabend (Geißer Catering)

Das abgefahrene Tablett

Eine Lesung mit Tino Köhler am 19.09.2013 um 19.00 Uhr im Foyer des Kulturhauses

Tilo Köhler, 1955 in Babelsberg geboren, wuchs in Brandenburg auf, lernte Hochseefischer, holte auf dem zweiten Bildungsweg sein Abitur nach, studierte Germanistik, arbeitete als wissenschaftlicher Assistent an der Humboldt-Universität Berlin, als Verlagslektor und freier Journalist. Er lebt als freier Autor in Berlin. Bislang erschien von ihm außer dem Roman "Comedian Harmonists" (1998) die Trilogie "Unser die Straße – unser der Sieg" (1993), "Kohle zu Eisen – Eisen zu Brot" (1994) und "Lust am Schaffen – Freude am Leben" (1995), ein Buch über Täve Schur und die Friedensfahrt, "Der Favorit fuhr Kowalit" (1997), sowie "Sie werden platziert! Die Geschichte der Mitropa" (2002) und "Das abgefahrene Tablett" (2006).

Die Veranstaltung wird durch die Landeszentrale für politische Bildung Erfurt ermöglicht. Der Eintritt ist frei!



"Pettersson zeltet"

am 28. September 2013 um 10.30 Uhr im Hirschberger Kulturhaus. Puppentheater ab 4 Jahre nach dem Kinderbuch von Sven Nordquist

Auf der Suche nach Materialien für Petterssons neue Flitzbogenwurfangelerfindung entdeckt Kater Findus auf dem Dachboden eine große grüne Wurst. Zelt nennt Pettersson dieses zu-

sammengerollte Haus aus Stoff, in dem man draußen schlafen kann! Findus ist gleich Feuer und Flamme es auszuprobieren. Pettersson schlägt vor, am See angeln zu gehen, die Flitz-



bogenwurfangel zu testen und nach dem Verzehr der gefangenen Fische im Zelt zu übernachten. Aber weil die störrischen Hühner dieses Abenteuer unbedingt miterleben wollen, bauen Pettersson und Findus das Zelt im Garten auf und braten dort ihre geangelten Fische. Nachts sorgt unheimliches Knistern und Knacken dafür, dass nicht nur Findus, sondern auch Pettersson im Zelt einschläft. Milchdurst und ein Traum von dem riesigen Hecht, der tagsüber heftig an Petterssons Flitzbogenwurfangel riss, sorgen morgens für verkehrte Welt in Bett und Zelt und eine fantastische Lügengeschichte, die Pettersson dem Nachbarn Gustavsson so spannend erzählt, dass sie nach einem

(Theater Plauen-Zwickau)

wahrhaftig erlebten Abenteuer klingt.

Kartenpreise: 4,00 € (Kinder), 6,00 € (Erwachsene) Kartenvorverkauf: Drogerie Bahner, Marktstraße 4, 07927

Hirschberg. Tel: 036644-22222.

Show der Paare präsentiert von Petra Kusch-Lück am 29.09.2013 im Kulturhaus

Sie dürfen gespannt sein auf die NEUE "Show der Paare". Zu "Viert" präsentieren wir die größten Hits der Schlagergeschichte! Liebhaber von Filmmelodien können in Erinnerung schwelgen und auch die Freunde von Country-Songs und instrumentaler Musik dürfen gespannt sein. Außerdem erlebt



Kusch- Lück, Roland Neudert sowie Andrea & Wilfried Peetz als Chor - ein rundum gelungenes Experiment. Witz und Charme, Musikalität und Perfektion bestimmen diese zweistündige "SHOW".

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen unterhaltsame und unvergessliche Stunden.

Wir, das sind: Petra & Roland, Andrea & Wilfried.

Kartenvorverkauf ab sofort: Drogerie Bahner, Marktstraße 4, 07927 Hirschberg. Tel.: 036644-22222.



Linda Feller auf Frauenherz-Tour am 5. Oktober 2013, 19.30 Uhr im Kulturhaus

"Frauenherz gebraucht, aber ungebrochen", so heißt nicht nur das neue Album von Sängerin Linda Feller. Im Oktober startet die beliebte Sängerin auch ihre neue "Frauenherz-Tour". In ihrem Programm erzählt Linda Feller Geschichten, die das Leben schreibt. Mal wecken sie Erinnerungen, mal erzählen sie von den kleinen Schwächen, mal machen sie nachdenklich, mal zaubern sie ein Lächeln auf das Gesicht.

Auch wenn die ersten Gebrauchsspuren schon erkennbar sind, Spaß am Leben und an der Liebe lassen jeden Tag zu einem besonderen werden. Diese, ihre eigene Sichtweise auf das Leben. möchte die zierliche Powerfrau Linda Feller auch



ihrem Publikum vermitteln.

Dank ihrer eindrucksvollen Stimme präsentiert sie sich wieder einmal von einer ganz neuen Seite. Frech, sexy, poppig, aber auch gefühlvoll. Gepaart mit Stilelementen der Countrymusik kurz Musik für Erwachsene.

Deutschlands bekannteste Countrysängerin bedient keine Klischees. Die Powerfrau geht stets ihren eigenen Weg und dies erfolgreich seit fast drei Jahrzehnten.

Und deshalb wird ihr Publikum selbstverständlich auch auf ihre großen Hits während des Konzerts nicht verzichten müssen. "Ich freue mich riesig auf meine Konzerte und mein Publikum", gesteht Linda Feller und verrät: "Langsam steigt bei mir das Lampenfieber."

Kartenpreis: 22,00 €. Vorverkauf: Drogerie Bahner, Hirschberg (Tel.: 036644-22222)

5 Jahre - 5 Meere am 1.11.2013 um 19.30 Uhr im Kulturhaus

Mario Goldstein unterwegs mit seinem Katamaran "Goodlife"

Einfach alles hinter sich lassen und das Glück in der Ferne suchen. Andere Kulturen und Denkweisen kennenlernen, aber auch weit weg sein von alldem, was uns hier so oft einengt oder gar absurd vorkommt. Das wurde Mario Goldsteins neuer Lebensinhalt. Fast ein Jahrzehnt ist vergangen, seit er den Schritt des Ausstiegs wagte und letztendlich mit seinem Katamaran "Goodlife" auf Tour ging. Eine Suche nach der Erfüllung einer tiefen, unbestimmten Sehnsucht begann. Seitdem scheint sie ihn nicht mehr loszulassen. Oder vielleicht doch?

Konnte Mario sein Glück finden? Welche Erfahrungen hat er



gesammelt? Würde er es wieder tun? Wenn ja, genauso oder anderes? Was braucht es, um diesen großen Schritt zu gehen und einfach auszusteigen?

Fragen, die Mario versucht zu beantworten. Live erzählt und mit einer digitalen Multivisionsshow unterlegt, werden die Besucher mit ihm in eine andere Welt eintauchen. Leben wie Robinson, jeden Tag neu entdecken. Auf ihrer abenteuerlichen Reisen lernten Mario und seine Partnerin mit Wind und Meer zu leben, sie trotzten Sturm und Flaute, durchsegelten regentrübe Tage und tiefschwarze, undurchdringliche Nächte bis zum erlösenden Sonnenaufgang. Sie machten sich auf zu fernen Ländern und unberührten Inselwelten, immer ihrem Traum auf der Spur.

Aus den Ortschaften

Rückblick auf das Wiesenfest 2013

Mit dem Bieranstich "O-gstochen is" fiel am 23. August 2013 der offizielle Startschuss für das 161. Wiesenfest mit seinem vielfältigen Programm. Bereits am Vorabend war mit der Diskothek "Caravan" erfolgreich "vorgeglüht" worden. Zahlreiche Imbissstände und Schausteller sorgten wieder für das leibliche Wohl und für gute Stimmung. Auch musikalisch war für jeden Geschmack etwas dabei, ob mit der großen Oldie-Nacht, den "Rock Tigers" oder "Los Krachos".

Am Nachmittag des Wiesenfestsamstages fand das mittlerweile 9. Oldtimertreffen statt. 30 Teilnehmer absolvierten einen Geschicklichkeitsparcours und nahmen anschließend an einer 60 km langen Ausfahrt in Richtung Hof teil.

Trotz Regenwetters zog am Sonntag der traditionelle Hirschberger Wiesenfestumzug zahlreiche Gäste aus nah und fern an.











Weitere Bilder bei der Drogerie Bahner unter: www.kraeuter-bitter.de.



Allen (Sport) Vereinen, den Hirschberger "Saalespatzen", der Grundschule Gefell, der Regelschule Hirschberg, den Freiwilligen Feuerwehren Hirschberg, Ullersreuth und Berg sowie den vier Kapellen gilt ein großes Dankeschön für die Gestaltung des bunten Festumzuges.

Das große Abschlussfeuerwerk sorgte für den stimmungsvollen Ausklang des Wiesenfestes 2013.

Dem Festwirt FSV Hirschberg und allen an der Vorbereitung, Durchführung und bei den erforderlichen Nacharbeiten Beschäftigten gilt ein herzliches Dankeschön!

Besonderer Dank gilt den Sponsoren der zahlreichen Tombolapreise, den Mitarbeitern des Bauhofs der Stadt Hirschberg und den verständnisvollen Anwohnern.

Vereinsnachrichten

FSV Hirschberg - FC Rot-Weiss Erfurt 0:8 (0:0)

Kreisoberligist FSV Hirschberg spielt 45 Minuten 0:0 gegen den FC Rot-Weiss Erfurt FSV Hirschberg wurde als fairstes Team der Saison 2012/13 in Thüringen geehrt

Der 13.08.2013 wird als Höhepunkt in die Vereinsgeschichte des FSV Hirschberg eingehen. Die Mannschaft hat sich aus insgesamt 13 Staffeln (Verbandsliga, Landesklasse und Kreisoberliga) im Spieljahr 2012/13 mit dem besten Quotienten als fairste Mannschaft Thüringens erwiesen und wurde am Dienstag ausgezeichnet. Die Ehrung des Siegers im LOTTO Fairplay-Wettbewerb wurde vom Geschäftsführer Lotto Thüringen Jörg Schwäblein und dem Präsidenten des Thüringer Fußball Verbands Dr. Wolfhardt Tomaschewski vorgenommen. Der FSV erhielt nicht



FSV Hirschberg wurde als fairstes Team der Saison 2012/13 in Thüringen geehrt und gewann ein Benefizspiel gegen den Drittligisten FC Rot-Weiss Erfurt.

nur den Pokal für den Sieg, sondern auch 300 Euro sowie eine Sachwertprämie (Bälle) in gleicher Höhe. Hauptpreis war natürlich das vom TFV organisierte Spiel gegen die Profis des FC Rot-Weiss Erfurt, wobei der FSV noch ein Drittel der Eintrittsgelder bekommt.

Bevor das Benefizspiel zwischen dem FSV Hirschberg und Rot-Weiss Erfurt angepfiffen wurde, gab es weitere Auszeichnungen. Insgesamt acht Mannschaften des Männer-, und Frauenfußballs wurden für den 1. Platz im Fairplay in ihren Spielklassen von Lotto Thüringen Geschäftsführer Jörg Schwäblein und dem TFV Präsident Dr. Wolfhardt Tomaschewski geehrt. Vertreter der Vereine nahmen die Auszeichnungen entgegen. Folgende Mannschaften wurden geehrt:

SV SCHOTT Jena II (Landesklasse Ost)

SV Roschütz (Landesklasse Ost)

SG Einheit Dillstädt ((Frauen Landesklasse West)

SV Walldorf (Frauen Landesklasse West)

FSV Grün-Weiß Blankenhain (Kreisoberliga Mittelthüringen) SG Wölfershausen/Neubrunn (Kreisoberliga Rhön-Rennsteig) SG Schmölln/Großstöbnitz (Kreisoberliga Ostthüringen) Erlauer SV Grün-Weiß (Kreisoberliga Südthüringen)

Im Nachwuchsbereich wurden für den 1. Platz im Fair-Play vier Mannschaften vom Thüringer Fußballverband von Geschäftsführer Hans-Joachim Jungnickel ausgezeichnet.

FC Motor Zeulenroda (Verbandsliga A-Junioren, Staffel 1) FC Carl Zeiss Jena II (Verbandsliga B-Junioren, Staffel 1)

FC Motor Zeulenroda (Verbandsliga C-Junioren, Staffel 2)

FC Motor Zeulenroda (Verbandsliga C-Junioren, Staffel S FFC Gera (Verbandsliga B-Mädchen)

Die zahlreichen Zuschauer kamen voll auf ihre Kosten. Der FC Rot-Weiss Erfurt war mit seinem gesamten Profikader, sowie dem Trainerstab in Hirschberg angereist und wollte keine "Geschenke" an den Kreisoberligisten verteilen. Um 18.00 Uhr war es endlich soweit, das Spiel gegen die Profis vom FC Rot-Weiss Erfurt wurde von Schiri Sven Köhler angepfiffen. Das Team von Trainer Walter Kogler (spielte 28x für Österreich) war natürlich von Beginn an dominierend und erarbeitete sich viele Gelegenheiten. Mit viel Einsatz, hoher Laufbereitschaft und großer Leidenschaft hielt die Mannschaft des FSV Hirschberg dagegen. Torwart Benjamin Kliem wuchs über sich hinaus und brachte die Erfurter Stürmer in der 1. Halbzeit zur Verzweiflung. Hirschbergs Torhüter entschärfte viele Hochkaräter, sodass die Mannschaft mit einem nicht erwarteten 0:0 und mit viel Applaus in die Pause verabschiedet wurde. Erfurts Trainer

Walter Kogler wechselte zur Halbzeit und brachte 10 frische Spieler auf den Platz. Diesen Luxus konnte sich Michael Söllner auf der Gegenseite nicht leisten. In der 49. Minute ging dann Rot-Weiss Erfurt mit einem Treffer von Okan Derici in den linken Winkel in Führung. Die Hirschberger Spieler wehrten sich weiterhin tapfer, aber der Kräfteverschleiß war jedem anzumerken. Die Gäste erzielten ab der 63. Minute in regelmäßigen Abständen weitere sieben Treffer und gewannen am Ende standesgemäß mit 8:0 Toren. Die Treffer für den Drittligisten erzielten Nielsen (3x), nochmals Derici, Fillinger, Nietfeld und der ehemalige Nationalspieler Engelhardt traf vom Elfmeterpunkt. Offensiv konnte der FSV wenig entgegensetzen, der Drittligist war einfach eine Nummer zu groß. Dennoch gab es kurz vor Ende des Spiels zwei Möglichkeiten zum Anschlusstreffer. Kevin Hammerschmidt (87.) überraschte den Erfurter Keeper mit einem Schlenzer von der Strafraumgrenze, eine Minute später war er vor Torwart Kornetzky mit dem Kopf am

Ball und im Anschluss traf er nur das Außennetz. Nach dem Schlusspfiff gab es nochmals kräftigen Applaus von den vielen begeisterten Zuschauern für die beiden Mannschaften und natürlich für die bravouröse Leistung des Kreisoberligisten FSV Hirschberg.

Stimmen zum Spiel:

Trainer Michael Söllner (Hirschberg): Mit der ersten Halbzeit bin ich absolut zufrieden, hätte nicht gedacht dass wir es den Profis so schwer machen. Nach dem enorm hohen Tempo in der 1. Halbzeit, welches wir mitgegangen sind und den Wechseln nach der Pause war klar, dass irgendwann der Einbruch kommt.

Trainer Walter Kogler (Erfurt): Gratulation an die Hirschberger Spieler, sie haben gut gespielt und tapfer verteidigt. Es war eine schöne Veranstaltung und ein faires Spiel, er wünscht dem FSV Hirschberg weiterhin viel Erfolg.

Im Vorfeld zu dem Benefizspiel wurde der Rasenplatz des Oberlandstadions saniert und präsentierte sich in einem hervorragenden Zustand. Der FSV Hirschberg möchte sich in diesem Zusammenhang nochmals recht herzlich bei der Stadt Hirschberg und der Kreissparkasse Saale-Orla für die Unterstützung bedanken.

Großer Dank geht auch an alle Zuschauer, die Sponsoren, die Nachwuchsspieler und die zahlreichen Helfer, die alle zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen, sodass sie ein großer Erfolg für den Hirschberger Fußball wurde.

Gerald Hiergeist/FSV Hirschberg



FSV Hirschberg hat zwei Spielerzugänge zu vermelden

von Gerald Hiergeist/FSV Hirschberg

Der FSV hat sich für die neue Saison mit den beiden Neuzugängen Christian Werndl (Grün-Weiss Tanna) und Daniel Seidler (SV Göritz) verstärkt. Der Defensivspezialist Christian Werndl erlernte das Fußball 1x1 in der Hirschberger C-und B-Jugend, bevor er 1995 zur A-Jugend von Grün-Weiß Tanna wechselte. Seine Tannaer Spielzeit unterbrach er von 2002-2005, als er für Bayern Hof die Fußballstiefel schnürte.

Daniel Seidler begann das Fußball spielen bei Dynamo Göritz (1988-1989). Danach wechselte er zum ATS Bobengrün (1990-1998) nach Oberfranken und von 1999-2012 war der Mittelfeld-



Die beiden Neuzugänge Daniel Seidler (links) und Christian Werndl verstärken die 1. Mannschaft des FSV Hirschberg.

spieler wieder für den SV Göritz am Start. Durch die beiden Neuzugänge und Tobias Neupert aus der 2. Mannschaft ist Hirschbergs Spielerkader für die neue Saison breiter aufgestellt. Somit hat Trainer Michael Söllner 19 Spieler im Kader der 1. Mannschaft zur Verfügung.

Erste Männermannschaft des FSV Hirschberg – Kreisoberliga

Das war ein furioser Start unserer ersten Männermannschaft in die neue Saison 2013 / 2014 der *Kreisoberliga (Gebiet "Jena-Saale-Orla")*! Die ersten drei Spiele, allesamt Heim-

spiele, konnten überlegen gewonnen werden. Lediglich am letzten Wochenende in Oppurg riss diese Serie ein wenig ein und die Männer brachten ein Unentschieden mit nach Hause. Der oberste Tabellenplatz ist aber momentan nicht gefährdet. Auch in den folgenden Spielen

werden fußballerische und kämpferische Bestleistungen angestrebt, inklusive einer entsprechenden Zuschauerkulisse, die den Fußballplatz bevölkern wird. Gut, die Zuschauerzahlen so wie im Spiel gegen den FC Rot-Weiß Erfurt werden nicht ganz erreicht werden – aber ein Besuch des "Oberlandstadion" in Hirschberg lohnt sich. Hier die nächsten drei Spieltage:

- **7. September 2013**, um 15.00 Uhr Anpfiff in Hirschberg gegen den FSV Grün-Weiß Stadtroda II;
- **14. September 2013**, um 15.00 Uhr Anpfiff als Gast beim SV 1910 Kahla;
- **22. September 2013**, um 15.00 Uhr Anpfiff als Gast beim SV Moßbach.

Kommen Sie zu den Spielen, begleiten Sie die erste Männermannschaft des FSV Hirschberg und sehen Sie sich gute Fußballpartien an. Sie sind herzlich eingeladen!

U. Saupe, FSV Hirschberg



MDR Fernsehteam beim SV Göritz



Vordere Reihe: Kevin Hammerschmidt, Robin Thümmel, Ralf Lange, Michael Rausch, Erik Schwarz, René Martin,

Stefan Hauke, Physiotherapie Jennifer Finke.

Hintere Reihe: Torwart Benjamin Kliem, Betreuer Gerald Hiergeist, Trainer Michael Söllner, Toni Puhlfürst, Philipp

Müller, Gabriel Ehlert, Sebastian Finke, Manuel Riehle, Stefan Feig, Tobias Kad, Christian Schmitz,

Tobias Neupert, Physiotherapeut Mathias Anke.

Es fehlen die Neuzugänge Daniel Seidler und Christian Werndl

Ein Fernsehteam des MDR - Sport im Osten hat am 26.08. 2013 einen Bericht über den SV Göritz gedreht.

Grund ist ein Beitrag über das Vereins-/ Mannschaftssterben im Amateurbereich. Ausgesucht wurde stellvertretend für die Bundesländer Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen je ein Verein. In Thüringen ist die Wahl auf den SV Göritz gefallen. weil dem Moderator Steffen Reichert gefallen hat, dass trotz des Rückzuges der Mannschaft in Göritz weiter Fußball gespielt wird. Herr Reichert, der selbst aus dem ländlichen Raum stammt, hat das Problem seit längerem beobachtet, und aus diesem Grund hat er angefangen, darüber zu recherchieren. Sein Vorhaben hat er in einem Telefonat er-



läutert und hat auch sofort unsere Zusage erhalten. Es wurde so vereinbart, dass erst im Sportlerheim ein Interview mit dem 1. Vorstand Sandro Köhler gedreht wird und noch anschließend das Training der Mannschaft. Leider waren die Anlagen um den Sportplatz alles andere als fernsehreif und man hatte nur noch 3 Tage Zeit. Also musste der 1. Vorstand selber ran und hat mit der Motorsense 7 Stunden lang das schon fast 1,0 m hohe Gras gemäht. Im Sportlerheim wurde auch nochmal alles auf Hochglanz gebracht und somit war man für den Dreh bestens vorbereitet. Die OTZ war auch mit vor Ort und hat über den Fernsehdreh berichtet. Herr Reichert hat sich erst einmal genau über den Verein informiert und natürlich darüber, wie es zum Rückzug gekommen ist. Daraus hat er dann die Fragen für das Interview zusammen gestellt.

Nachdem das Interview beendet war, ging es zur Turnhalle, wo sich die Spieler für das Training umgezogen haben. Dort wurden noch ein paar Szenen gedreht und zum Abschluss natürlich noch das Training selbst. Somit war der Bericht im Kasten und das MDR-Team verabschiedete sich wieder Richtung Leipzig. Der Bericht wird am 07. oder 08. September 2013 gesendet. Natürlich im MDR Sport im Osten um 16:30 Uhr. Wer es verpasst hat kann im Internet unter www.mdr.de den Bericht in der Mediathek noch eine gewisse Zeit lang anschauen.

Dass über den SV Göritz mal im Fernsehen berichtet wird, hätte ich auch nicht gedacht. Der Grund ist zwar nicht der schönste, aber wir können jetzt als einziger Verein in der Umgebung von uns behaupten: "Bekannt aus Funk und Fernsehen!" Denn beim MDR Radiosender werden die Themen von der jeweiligen Sport im Osten Sendung vorab genannt.

Sandro Köhler

SCHULNACHRICHTEN

Kräutertag an Grundschule Gefell - Schüler erfuhren im Garten der Stadt-Apotheke wie der Tee in die Tasse kommt

Text und Foto: Roland Barwinsky

Sehr unterhaltsam, anschaulich, verständlich und zugleich informativ verlief kurz vor den Sommerferien der Unterricht an der Grundschule Gefell. Im Garten der dortigen Stadtapotheke wurde den Schülern gezeigt, was alles passiert, bevor Tee trinkbereit ist und daheim genossen werden kann. Apothekerin Lucienne Hoppe und ihre Mitarbeiterin Christiane Gräsel hatten für diese praxisbezogenen Lehrstunden zunächst einen Tisch vorbereitet. Auf diesen befanden sich bekannte Heilpflanzen wie Lavendel, Pfefferminze, Thymian, Johanniskraut und die Kapuzinerkresse. Aber auch Teedrogenlexikas, medizinische Fachbücher sowie Arbeitsgeräte standen bereit. Zunächst erfuhren die Schüler wie die Pflanzen richtig angebaut, geerntet, gepflückt und anschließend möglichst im Schatten getrocknet sowie bei Bedarf gereinigt werden. Nach genauer Begutachtung sowie Qualitätsbewertung kann danach die Ab-



Christiane Gräsel zeigte wie Tee abgefüllt wird

füllung und die Versendung in zahlreiche Apotheken erfolgen. In diesen Einrichtungen prüfen Mitarbeiter die Ware auf Reinheit und Identität. Oftmals mit einem Mikroskop, wo Details erkennbar werden. Das exakte Wiegen, Mischen und Abfüllen der Teesorten geschieht mit digitalen Waagen. Für die genaue Rezeptur sei natürlich die Bestimmung der einzelnen Bestandteile der Mischung wichtig, erfuhren die Kinder außerdem. Mit der Teemischdose schüttelt man das Produkt. Nach der Abfüllung in spezielle Tüten und Behälter kann der Tee nun erworben und daheim mit heißem Wasser übergossen werden. Jetzt ist er nach einem langen Weg endlich fertig, duftet und kann nach einigen Minuten getrunken werden. Vorbereitet hatten die Mitarbeiterinnen noch ein Rätsel. Alle Fragen drehten sich natürlich um das Thema Kräuter. Die Heilpflanze des Jahres 2013 heißt übrigens Kapuzinerkresse, wussten die Rätselteilnehmer.



Sportkiste für Fünftklässler!

Anfang September erhielten die beiden neuen fünften Klassen von ihren Sportlehrern eine Sportkiste. Mittlerweile ist es an der Hirschberger Schule schon zur Tradition geworden, dass die "Kleinen" für den Pausensport oder für Freistunden eine Kiste mit Sportgeräten erhalten. Darin befanden sich in diesem Schuljahr Federballspiele, Klettspiele, Beachsets und natürlich Bälle. Toll ist es, dass sich auf unserem Pausenhof jetzt auch noch zwei kleine Fußballtore befinden. Ein Austoben und Abschalten vom Theorieunterricht ist damit zwischen den Unterrichtsstunden möglich. Die Klassen 5a und 5b freuten sich über die Sportkiste sehr!



Dankeschön an die KomBus Verkehr GmbH!

Die Organisation und Durchführung von Sonderfahrten in einem Oldtimer-Bus anlässlich unserer 100-Jahr-Feier zählte zu einem besonderen Höhepunkt unserer Schulfestwoche in Gefell.

Viele Gäste nutzten dieses tolle Angebot und erlebten eine eindrucksvolle Busfahrt. Herr Wolfgang Rauh chauffierte an diesem Nachmittag zahlreiche Fahrgäste durch Gefell und die nähere Umgebung. Er nutzte dabei die Gelegenheit, viele interessante Informationen über diesen Oldtimer-Bus seinen Fahrgästen zu vermitteln.

Wir möchten uns ganz herzlich bei der KomBus Verkehr GmbH, Herrn Dirk Bergner sowie dem Busfahrer, Herrn Rauh, bedanken.



S. Richter/Schulleiterin der GS Gefell

Jubiläen in Hirschberg und den Ortsteilen vom 16. September 2013 bis 15. Oktober 2013

in Hirschberg

Herr Lothar Achtel

Frau Margot Bähr Herr Achim Baumann

Frau Käte Eckstein

Frau Siegrun Walther

in Hirschberg			
Frau Erika Frank	am 20.09.	zum 72. Geburtstag	
Frau Anneliese Dittrich	am 21.09.	zum 78. Geburtstag	
Herr Arno Müller	am 22.09.	zum 79. Geburtstag	
Frau Christa Schramm	am 22.09.	zum 77. Geburtstag	
Herr Gerhard Goller	am 23.09.	zum 81. Geburtstag	
Frau Irmgard Klaus	am 01.10.	zum 82. Geburtstag	
Herrn Johannes Berger	am 01.10.	zum 86. Geburtstag	
Herrn Lothar Schiller	am 01.10.	zum 71. Geburtstag	
Herrn Klaus Schinkitz	am 02.10.	zum 75. Geburtstag	
Frau Ida Pitrowsky	am 03.10.	zum 91. Geburtstag	
Frau Lieselotte Podschun	am 03.10.	zum 80. Geburtstag	
Frau Ursula Knörnschild	am 10.10.	zum 76. Geburtstag	
Herrn Franz Kothmann	am 11.10.	zum 70. Geburtstag	
Frau Rita Thiele	am 11.10.	zum 78. Geburtstag	
Frau Margarete Duske	am 12.10.	zum 76. Geburtstag	
Frau Elli Söll	am 12.10.	zum 80 Geburtstag	
Frau Ilse Heßler	am 13.10.	zum 77. Geburtstag	
Herrn			
Dr. Bernd Schnedermann	am 15.10.	zum 77. Geburtstag	
im Ortsteil Göritz			
Frau Elfriede Richter	am 16.09.	zum 78. Geburtstag	
Herrn Günter Böckel	am 21.09.	zum 75. Geburtstag	
Frau Charlotte Hofmann	am 23.09.	zum 85. Geburtstag	
Herr Kurt Beutl	am 01.10.	zum 82. Geburtstag	
Herr Helmut Hahn	am 01.10.	zum 83. Geburtstag	
im Ortsteil Lehesten			
Frau Christel-Erika Lailach	am 22.09.	zum 77. Geburtstag	
im Ortsteil Sparnberg			
	00.00	00 01	

im Ortsteil Ullersreuth

Frau Irmgard Schmidt am 29.09. zum 79. Geburtstag

im Ortsteil Venzka

Frau Marianne Piotter am 12.10. zum 78. Geburtstag

Wirgratulieren zum wünschen allen



Kirchliche Nachrichten

September/Oktober 13

-Angaben ohne Garantie-

Evangelisch - Lutherisches Pfarramt, Kirchberg 7, 07926 Gefell (Tel.: 036649 82259; Fax: 794 685)

 $\hbox{\it E-Mail: Kirche. Gefell@t-online. de}$

Büro- und Sprechzeiten

Pfarramt Gefell: dienstags 9.00 - 11.00 Uhr

Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen

Hirschberg		
Sonntag, 15.09.,	14.00 Uhr	Gottesdienst (Kirche)
Donnerstag, 19.09.,	14.00 Uhr	Rentnerkreis (Gemeinderaum)
Sonntag, 06.10.,	09.00 Uhr	Erntedankfest (Kirche)
Sonntag, 27.10.,	10.00 Uhr	Gottesdienst GKR-Wahl
0		(Kirche)
Donnerstag, 03.10.,	14.00 Uhr	Rentnerkreis (Gemeinderaum)
Gefell		,
Dienstag, 17.09.,	18.45 Uhr	Jugendkreis Michaelisstift (Gemeinderaum)
Donnerstag, 26.09.,	14.00 Uhr	Rentnerkreis (Gemeinderaum)
Sonntag, 13.10.,	10.00 Uhr	Erntedankfest (Kirche)
Sonntag, 20.10.,	10.00 Uhr	Gottesdienst GKR-Wahl
<i>O</i> , ,		(Kirche)
Reformationstag, 31	I.10., 19.00 U	hr Jubiläumskonzert "30 JahreKirchenchor"
Dienstag, 08.10.,	18.45 Uhr	Michaeliskreis (Gemeinde-
<i>O</i> , ,		raum)
Donnerstag, 17.10.,	14.00 Uhr	Rentnerkreis (Gemeinde-
		raum)
<u>Seubtendorf</u>		
Sonntag, 15.09.,	10.00 Uhr	Gottesdienst (Kirche)
Sonntag, 06.10.,	09.00 Uhr	Erntedankfest GKR-Wahl
		(Kirche)
Sonntag, 20.10.,	13.30 Uhr	Gottesdienst (Kirche)
<u>Langgrün</u>		
Sonntag, 15.09.,	09.00 Uhr	Gottesdienst (Kirche)
Sonntag, 29.09.,	10.00 Uhr	Erntedankfest (Kirche)
Sonntag, 06.10.,	13.00 Uhr	Erntedankfest GKR-Wahl
		(Kirche)
Sonntag, 20.10.,	09.00 Uhr	1. Kirchweihgottesdienst
		(Kirche)
Montag, 21.10.,	10.00 Uhr	2. Kirchweihgottesdienst
		(Kirche)
<u>Blintendorf</u>		
Sonntag, 29.09.,	09.00 Uhr	Gottesdienst (Kirche)
Sonntag, 06.10.,	13.00 Uhr	Erntedankfest GKR-Wahl
0.010	40.00 11	(Kirche)
Sonntag, 20.10.,	13.00 Uhr	Gottesdienst (Kirche)
<u>Künsdorf</u>		
Sonntag, 06.10.,		
	10.30 Uhr	Erntedankfest GKR-Wahl
		(Kirche)
Sonntag, 27.10., Montag, 28.10.,	10.30 Uhr 09.00 Uhr 10.00 Uhr	

Hirschberger Anzeiger 14 Heft 09/13

am 23.09. zum 80. Geburtstag am 01.10. zum 76. Geburtstag

am 06.10. zum 79. Geburtstag

am 09.10. zum 86. Geburtstag

am 10.10. zum 71. Geburtstag

Kirchennachrichten des Kirchspiels Blankenberg

Schlossberg 8, 07366 Blankenberg

Pfarrer Tobias Rösler

Tel./Fax: 036642-22418/-28045

E-Mail: pfarramt@kirchspiel-blankenberg.de

Sonntag, 15. September

09.00 Uhr Sparnberg Gottesdienst 10.30 Uhr Ullersreuth Gottesdienst

Sonntag, 22. September

Jena Mitteldeutscher Kirchentag

Sonntag, 29. September

09.00 Uhr Sparnberg Gottesdienst zum Erntedankfest 10.30 Uhr Blankenberg Gottesdienst zum Erntedankfest und Kindergottesdienst

13.30 Uhr Pottiga Gottesdienst zum Erntedankfest

Sonntag, 6. Oktober

09.00 Ühr Frössen Gottesdienst zum Erntedankfest 10.30 Uhr Ullersreuth Gottesdienst zum Erntedankfest

mit Taufe

15.30 Uhr Sparnberg Benefizkonzert mit Musikern des Gewandhausorchesters Leipzig

Sonntag, 13. Oktober

Abschluss der Gemeindekirchenratswahl im Kirchspiel Blankenberg

09.00 Uhr	Pottiga	Andacht
10.00 Uhr	Sparnberg	Andacht
11.00 Uhr	Frössen	Andacht
13.00 Uhr	Ullersreuth	Andacht
14.00 Uhr	Blankenberg	Andacht

Jeweils nach der Andacht besteht für zwei Stunden die **Möglichkeit zur Stimmabgabe** in der Kirche bzw. einem benachbarten, bekannt gegebenen Raum. Zuvor kann im Oktober



bereits das Angebot der **Briefwahl** durch alle wahlberechtigten Gemeindeglieder genutzt werden. Hierzu erhalten Sie die Wahlunterlagen nach Hause und können sie in einem dafür gekennzeichneten Wahlbriefkasten einwerfen. Gern können Sie sich zum Verfahren und zu den Kandidaten und Kandidatinnen bei Ihrem amtierenden Gemeindekirchenrat oder im Pfarramt Blankenberg informieren. *Sie haben die Wahl*!

Benefizkonzert in Sparnberg

Musiker des Gewandhausorchesters Leipzig packen wieder ihre Instru-

mente in Sparnberg aus. Am **Erntedankfest- Sonntag, dem 6. Oktober**, beginnt **um 15.30 Uhr** in der Kirche ein Streicher-Kammerkonzert.

Es bleibt eine Überraschung, was es da an Klängen zu ernten geben wird.
Der Erlös des Konzerts, bei dem am Ausgang um eine Spende gebeten wird, soll der bevorstehenden Orgelsanierung zu gute kommen.

<u>Konfirmanden:</u> mittwochs 16.15 Uhr in Blankenberg <u>Offener Konfi-Treff (6./7. Klasse):</u>

Montag, 9./23.9./7.10., 17.00 Uhr in Blankenberg <u>Junge Konfirmanden (5. Klasse):</u>

Junge Gemeinde:

Donnerstag, 19.9./17.10., 17.00 Uhr in Blankenberg <u>Christenlehre:</u> Start verzögert sich und wird bekannt gegeben

Fahrt zum Jugendkirchentag nach Jena vom 21. bis 22.9.13 Kirchenchor Blankenberg: freitags 19.30 Uhr

Hirschberger Anzeiger 15 Heft 09/13



Hören & Genießen

Wir laden Sie herzlich ein zur

Herbstlesung am Kamin
am 11.Oktober 2013
um 19.30Uhr in die

Christliche Bücherstube Gefell

Umrahmt von herbstlicher Dekoration wollen wir unter anderem in die Lebenswelt der Apfelgräfin Daisy von Arnim eintauchen. Sie bewirtschaftet mit ihrem Mann ein Apfelgut in der Uckermark und ist auch als Autorin tätig. Zudem möchten wir sie wieder mit kleinen musikalischen und kulinarischen Leckereien verwöhnen. Der Eintritt ist frei, um Voranmeldung wird bis zum 5.Oktober unter 036649/799899 oder in der Bücherstube gebeten!

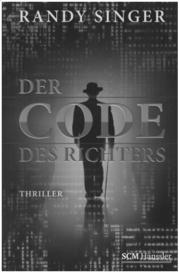
Bücher fürs Leben

Bücher fürs Leben Christliche Bücherstube Gefell, Markt 1

Wir empfehlen jeden Monat ein interessantes Buch über aktuelle Ereignisse und Themen.

Der Code des Richters / Singer, Randy

Randy Singer lehrt neben seiner Tätigkeit als Anwalt und Buchautor als Pastor in der Trinity Church in Virginia Beach. Im vorliegenden hochspannenden Roman beschreibt er einen Richter, der versucht, sich als Christ zu bewähren, obwohl ihm gewisse Tricks und raffinierte Codes nicht fremd sind. Er lässt sich auf eine Realityshow ein, in der Vertreter verschiedener Weltreligionen gegeneinander antreten und sich in ihrem Glauben vor Gericht bewähren müssen. Die Figuren des Romans sind



realistisch mitsamt ihren Ecken und Kanten gezeichnet. Es wird deutlich, dass der Richter Jesus Christus als seinen Herrn liebt und sein Leben für ihn Frucht bringt, obwohl am Ende auch Blut fließt.

Tipps und Trends

Tipps der Callianz

Mücken – Die surrenden Blutsauger KKH: Exotische Mückenarten und wie man sich davor schützt

Gemütlich sitzt man draußen im Garten, genießt die frische Luft und die noch sommerlichen Temperaturen, oder man liegt im Bett, ist kurz davor einzuschlafen – und immer sind sie da: die Mücken. Sie surren, stechen erbarmungslos zu, und dann juckt der Stich meist tagelang. Mücken gehören zu den anpassungsfähigsten und widerstandsfähigsten Lebewesen auf unserem Planeten. Besonders in diesem Jahr ist Deutschland von einer Mückenplage stark betroffen. Grund dafür ist das Hochwasser. "In den Hochwassergebieten haben die Stechmücken ideale Bedingungen zur Fortpflanzung", weiß Dietmar Dorn Gebietsleiter der KKH in Schleiz. "Schon wenig Wasser reicht Mücken, um sich hundertfach zu vermehren."

So lästig die Stechmücken auch sind, gefährlich sind sie nur selten. In den vergangenen Jahren kamen immer mehr exotische Mückenarten ins Land. Zurückzuführen ist das auf die Globalisierung, denn durch globalen Handel kommen Mücken nach Europa, zum Beispiel mit Autoreifen per Schiff. "Mückenweibchen legen ihre Eier in die Reifen", sagt Dietmar Dorn. "So ist die Asiatische Tigermücke nach Italien und dann in andere Teile Europas gelangt." Auch diese Mückenarten können sich bei warmen Temperaturen bei uns vermehren. So ist vor allem in Süddeutschland die Buschmücke inzwischen sehr verbreitet. Viele Menschen haben besonders bei den exotischen Arten Angst vor Infektionen. Diese sind aber sehr unwahrscheinlich. Es ist zwar möglich, dass Moskitos Krankheiten wie Malaria übertragen, aber in Deutschland tragen kaum Menschen Erreger in sich. Wer doch von seiner Fernreise erkrankt ist, geht in der Regel sofort zum Arzt.

Um Mücken abzuwehren, sollten an allen Fenstern Fliegengitter angebracht werden. Wenn die Plage besonders schlimm ist, kann man nachts auch unter einem Moskitonetz schlafen. Für ein paar Stunden helfen Insektenabwehrmittel zum Auftragen auf die Haut oder der Kleidung. "Mücken werden durch die Milchsäure auf der Haut angezogen, die vor allem im Schweiß enthalten ist. Schutzmittel besetzen die Riechrezeptoren der Mücken", so Dietmar Dorn. Aktuell werden durch die vielen Mücken vielerorts Insektensprays knapp. Doch man kann sich auch mit Hausmitteln wie Zitronen und Nelken, Eukalyptus oder dem ätherischen Öl Zitronella helfen.

Elektrisch betriebene Verdampfer mit Insektiziden sind hingegen nicht zu empfehlen. Sie enthalten in der Regel Chemikalien, die die Schleimhäute reizen können. Als wirksam erwiesen hat sich in den vergangenen Jahren das Mittel DEET, doch das Präparat ist nicht ganz harmlos. Es kann Hautreizungen, allergische Reaktionen und sogar Schädigungen des Nervensystems hervorrufen. Auch wenn die Schutzmittel frei erhältlich sind, sollte man sich vor dem Kauf in der Apotheke erkundigen.

Hat die Mücke doch Erfolg gehabt, gibt es auch dafür einige Hausmittel:

- Eine Zwiebel halbieren und für ca. 10 Minuten auf den Stich pressen; wirkt entzündungshemmend und abschwellend.
- Mit Zahnpasta bestreichen, dies lindert den Juckreiz und desinfiziert.
- Mit einem in heißem Wasser getauchten Tuch betupfen.
- Ein wenig Teebaumöl zur Desinfektion auftragen.
- Eiswürfel oder Aloe-Vera-Gel zur Kühlung auflegen oder auch Apfelessig- oder essigsaure Tonerde-Umschläge.

- Anzeige -

ANZEIGENTEIL